NOTIFICATION EFFECTED BY AN EXCHANGE OF NOTES (October 9, 1935, In the second of the s 1935, January 1 and 3, 1936) EXTENDING TO CANADA AS FROM FEBRUARY 1, 1936, THE CONVENTION BETWEEN HIS MAJESTY AND THE DRIVEN BECARDING LEGAL PRO-AND THE PRESIDENT OF FINLAND REGARDING LEGAL PRO-CEEDINGS PRESIDENT OF FINLAND REGARDING LEGAL PRO-CEEDINGS IN CIVIL AND COMMERCIAL MATTERS SIGNED AT LONDON AUGUST 11, 1933

From the Secretary of State for External Affairs of Canada to the Secretary of State for Dominion Affairs

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

No. 252 SIR,

1000

OTTAWA, October 9, 1935.

I have the honour to refer to my despatch No. 126, dated the 17th May, and to the Civil to refer to my despatch No. 126, dated the 17th May, 1935, and to the Civil Procedure Conventions which have been concluded with been is, Denmark Bill Procedure Conventions which have been side of which have Estonia, Denmark, Finland, Lithuania and the Netherlands, all of which have been signed and duly ratified.

I have the honour to state that His Majesty's Government in Canada desire, in accordance to state that His Majesty's Government in Canada desire that, in accordance with the stipulations therein contained, these Conventions Such extended to Canada by notification to the respective Governments. desirable minimum should if it is such a corpo into force from a fixed date and it is the corpo into force from a fixed date and it is Such extended to Canada by notification to the respective Government desirable that that date it is possible, come into force from a fixed date and it is the add that that date it is possible, come into force from a fixed date and it is the add that that date it is possible, come into force from a fixed date and it is the add that that date is possible, come into force from a fixed date and it is the add that that date is possible, come into force from a fixed date and it is the add that that date is possible, come into force from a fixed date and it is the add that that date is possible, come into force from a fixed date and it is the add that the date is possible, come into force from a fixed date and it is the add that the date is possible, come into force from a fixed date and it is the add that the date is possible. desirable that that date should be the first day of January, 1936. If, however, be satisfied of a fixed be the date of ratification would the adoption of a fixed date is impracticable, the date of ratification would date, so actory; and firstly date suggested is not satisfactory, a later be satisfactory; and, further, if the date suggested is not satisfactory, a later that date should be the first day of satisfactory; and, further, if the date suggested is not satisfactory, a later that date suggested is not satisfactory.

date, say the first day of February, 1936, should be adopted. The authorities to whom judicial and extra-judicial Acts and Commissions Rogatoires are to be transmitted will be, where action is to be taken in West Province in Control of such province; in the North any Province are to be transmitted will be, where action is to be taken West Territories; in the North Yukon Pritories the Ganada, the Attorney-General of such province; and in the West Territories, the Commissioner of the North West Territory. The language in which Territory the Commissioner of that territory. West Territories in Canada, the Attorney-General of such provincies; and in the Yukon Territories, the Commissioner of the North West Territories; and in the which Territory, the Gold Commissioner of that territory. The language in will be English to such authorities, and translations, are to be made, either in English, except in the Province of Quebec, where they may be made Rogatois. In order to insure due execution, Commissions either in English, except in the Province of Quebec, where they may be managed in English or in French. In order to insure due execution, Commissions should not be should be interrogatories. Rogatoires should contain full and complete interrogatories, tog

I have included a tabulated list of the authorities, together with their resses, in my detail and complete interrogatories.

addresses, in my despatch No. 251 of even date, herewith. I shall be obliged, therefore, if steps will be taken to make the necessary notifications to the interested Governments.

I have the honour to be, Sir. Your most obedient,

humble servant,

O. D. SKELTON for the Secretary of State for External Affairs

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Nos. 11-19, 1935 Treaty Series. 40988-11